

лишь следующее заглавие: «Глава 14. Сказание Сибирской земли о царех и князех, как и откуда начашеся и чего ради Сибирь именуется. Писано о том довольно в первом переводе в главе 2» (как известно, 2-я глава Повести Есипова посвящена истории сибирских ханов); б) в распространенную редакцию входят эпизоды, которые имеются лишь в Повести Есипова: об окончательной победе над Кучумом, о присылке пленного Маметкула в Москву уже после смерти Ивана IV; в) в распространенной редакции после заключения следуют еще две главы: «Дитриха храбрым ратоборцам Ермаку Тимофееву с товарищи» и «О первом архиепископе в граде Тобольске».

2. В распространенной редакции заметно также влияние фольклорных источников: а) отдельные слова и выражения: «атаманишко волжских казачишков», «татаршики» и т. д.; б) концовка «дитрихи» казакам: «Такова, братие, сия дивная повесть написеся во славу божию, а в пользу чтущим, состаревшимся людям на послушание, а молодым людям в научение и поощрение, а глаголющим многово разума на внимание, воином на храбрость, а древним на память»; в) включение в состав Повести песни «Ермак взял Сибирь».

3. Одновременно со всеми этими добавлениями и вставками в распространенной редакции можно обнаружить текст, более правильно читающийся: отсутствие вставки о Семене Строганове в рассказе о награждении Строгановых и вставки о Строгановых в главе «о яшашном сборе».

Краткая редакция является сокращенным изложением основной редакции Повести Строгановых. Идейная направленность Повести при этом значительно снижается; это доказывает, что краткая редакция возникла не раньше, а позже основной. При издании повестей о Сибири было использовано девять списков, в настоящее время их известно шестнадцать, списки в основном XVII и XVIII вв. (7 списков XVII в., 7 — XVIII в., 2 — XIX в.).

#### Основная редакция

1. ГПБ, поступления 1930 г., № 13, сборник, скорописью XVII в., 684 лл., в 4-ку.<sup>41</sup> Состав сборника: «Казанская история», «О послании на Астраханское царство царя Дербыша в 1554 г.».

Заглавие Повести: «О взятии Сибирския земли, како благочестивому государю царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Руси подарова Бог Сибирское государство ему государю обладати и победити Муртазелиева сына Кучума салтана сибирского и сына его царевича Маметкула взяти жива, и како просвети Бог Сибирскую землю святым крещением и святыми Божиими церквами и утверди в ней святительский престол архиепископию».

2. ГПБ, F.IV.123, повесть, скорописью XVIII в., 10 лл., в лист.<sup>42</sup>

Заглавие: «О взятии Сибирския земли, како благочестивому государю царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Руси подарова бог Сибирское государство обладати ему государю, и победити ему Муртазелиева сына Кучума, салтана Сибирского, и сына его, царевича Маметкула, взяти жива, и како просвети бог ту Сибирскую землю святым крещением святыми Божиими церквами».

3. ГПБ, собр. Погодина, № 1489, сборник, скорописью разных почерков XVIII в., 250 лл., в лист.<sup>43</sup> Содержание: «Казанская история», статья о приходе турков и татар под Астрахань в 1569 г.

<sup>41</sup> Список издан в 1907 г. (Сибирские летописи, стр. 1—46)

<sup>42</sup> Список был использован издателями «Сибирских летописей»

<sup>43</sup> Список использован при издании «Сибирских летописей».